

## VÉRONIQUE SCHOEFFEL

### **Rückkehr nach einem Auslandsaufenthalt. Herausforderungen für Mitarbeiter internationaler Organisationen nach ihrer Heimkehr**

Obwohl das Zurückkommen eines der schwierigsten Dinge nach einem Auslandsaufenthalt ist, wird es am wenigsten beachtet oder ernstgenommen. Leute bereiten sich ausgiebigst auf ihre Abreise und ihr neues Leben in einer anderen Umgebung und Kultur vor, aber am Ende ihres Aufenthaltes halten sie es nicht für notwendig, sich auch auf ihre Rückkehr ins Heimatland vorzubereiten. Heimfahren heißt zurück fahren in eine gewohnte Umgebung zu Leuten die man kennt, also wozu sich sorgen?

Heimkehren ist, speziell nach einem längeren Auslandsaufenthalt, jedoch oft schwieriger als man denkt. Sowohl die Menschen zu Hause, als auch das Heimatland und die Heimkehrer selbst haben sich verändert. Man kommt eher an und nicht nach Hause...Die Rückkehr in das Heimatland erfordert ebenso einen Integrationsprozess, wie die Ankunft im Ausland. Denn auch die Rückkehr kann einen Kulturschock auslösen. Cinfo hat Dienste entwickelt die es Heimkehrern erleichtern sollen, sich nach einem Auslandsaufenthalt im Heimatland wieder einzufinden und mit der neuen Situation besser umgehen zu können, um aus dieser Phase sogar für die Zukunft lernen zu können.

Der Workshop «Rückkehr... aber wie?» spricht die empfindlichen Probleme des Heimkehrprozesses an, als auch die Veränderung der kulturellen Identität, die der Reisende nach einem langen Auslandsaufenthalt durchgemacht hat.

Die Workshops «Bilan de compétences» und «Kompetenzenbilanz und Laufbahnorientierung» ermöglichen es Teilnehmern, Fertigkeiten, die sie während ihres Auslandsaufenthaltes gelernt haben, zu identifizieren und zu benennen. Sie sollen sich somit besser auf den nächsten Abschnitt ihrer professionellen Karriere vorbereiten können.

Der Workshop «KonsulentIn in der internationalen Zusammenarbeit» soll Leuten, die an solch einer Karriere interessiert sind, helfen, über Möglichkeiten und Grenzen dieser Karrierewahl nachzudenken.

Heimkehren ist nie leicht, wenn man sich dessen aber bewusst, ist kann man versuchen, das Beste daraus zu machen und für die Zukunft daraus lernen und profitieren.